au

Speed Wi-Fi NEXT W04

راهنمای راه اندازی سریع

مقدمه

از شما برای خرید Speed Wi-Fi NEXT W04 (که از این پس برای سادگی "کالا" نامیده می شود) متشکریم. قبل از استفاده از کالا جهت اطمینان از استفاده‌ی صحیح، حتماً "راهنمای راه اندازی سریع" (این دفترچه راهنما) و "نکات مربوط به استفاده" را بخوانید. پس از مطالعه دفترچه های راهنما، آن را در مکان امنی نگهداری کنید.

اقلام داخل بسته بندی

قبل از شروع به استفاده از کالا، مطمئن شوید که همه موارد زیر را در پکیج همراه کالا در دسترس دارید.

● دستگاه اصلی Speed Wi-FI NEXT W04 ● کابل USB 3.0 تایپ C-A (نمونه)

● 保証書本体 (گارانتی (برای واحد اصلی)) (ژاپنی)
● 初期LAN線無 (برچسب راه اندازی LAN بی سیم) (ژاپنی)
● はじめてガイド (راهنمای راه اندازی سریع) (ژاپنی)
● ご利用にあたっての注意事項 (نکاتی در مورد استفاده) (ژاپنی)

* موارد زیر گنجانده نشده است
● آداپتور AC ● کریدل

* لوازم جانبی و ضمانت نامه را در دسترس داشته باشید.
* لطفاً تجهیزات شارژ مشخص شده را خریداری کنید (جداگانه فروخته می‌شود). برای آگاهی از جزئیات به قسمت "لوازم جانبی" در دفترچه راهنمای حاضر مراجعه کنید.
* برای شارژ با کابل USB 3.0 تایپ C-A موجود (نمونه)، دستگاه را به رایانه وصل کنید.
* باتری در کالا تعبیه شده است و قابلیت خارج کردن/وارد کردن توسط مشتری را ندارد.
* تصاویر کالا در توضیحات، نمونه تصاویر است. این تصاویر، ممکن است با موارد واقعی متفاوت باشند.

درباره دفترچه راهنما

■ **دفترچه راهنما**

راهنمای راه اندازی سریع (این دفترچه راهنما) کارکردهای پایه‌ی ویژگی های اصلی را توضیح می دهد.

■ **取扱説明書詳細版 (دفترچه راهنمای کامل) " (به زبان ژاپنی)**

" 取扱説明書詳細版 (دفترچه راهنمای کامل)" (ژاپنی) توضیحات مفصلی برای انواع کاربردهای موجود ارائه می‌دهد و در در صفحه اصلی au قابل دسترس است.

https://www.au.com/support/service/mobile/guide/manual/

- "取扱説明書 詳細版" (دفترچه راهنمای کامل)" (ژاپنی) در محصول نیز نصب شده است.
  کالا را از طریق شبکه‌ی بی سیم LAN (Wi-Fi®)، عملکرد بلوتوث®، یا کابل USB 3.0 تایپ C-A (نمونه) به یک کامپیوتر متصل کنید ← مرورگر وب را فعال کنید ← آدرس "http://speedwifi-next.home" را وارد کنید ← در لیست "言語 (زبان)"، "انگلیسی" را انتخاب کنید ← Login (ورود) ← "Help" (کمک) ← "لطفاً به دفترچه راهنما مراجعه کنید"
  * برای دستورالعمل نحوه ورود به سیستم، به "فعال کردن ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT" در دفترچه راهنمای حاضر، مراجعه کنید.
- توضیحات موجود در این دفترچه، با این فرض نوشته شده اند که خواننده با کارکرد پایه ویندوز PC/Mac یا هرگونه کنسول بازی آشنایی دارد. برای آشنایی با نحوه کارکرد رایانه شخصی یا کنسول بازی خود، به دفترچه راهنمای رایانه شخصی یاکنسول بازی مراجعه کنید.
- ممکن است تصاویر و صفحات نمایش داده شده در این دفترچه با تصاویر واقعی متفاوت باشد. در برخی موارد ممکن است جزئیات یا بخشی از صفحه حذف شده باشد
- در این دفترچه، توضیحات در مورد رنگ بدنه "سبز" به عنوان مثال آورده شده است.
- در این دفترچه، "au Micro IC Card LTE" به اختصار "au IC card" نامیده می شود.

هنگام استفاده از این دستگاه

- قبل از استفاده از محصول، برای اطمینان از استفاده صحیح، حتماً "نکات ایمنی" و "نکات استفاده" را مطالعه کنید.
- قبل از اینکه فرض کنید محصول خراب است، راه حل های احتمالی ارائه شده در قسمت "عیب یابی" این راهنما را بررسی کنید.
- لطفا هنگام برقراری ارتباط، دستگاه را در فاصله بیش از ۱.۵ سانتی متر از بدن خود و فلزات قرار دهید.
- امکان برقراری ارتباط، حتی در داخل منطقه تحت سرویس، در مکان هایی که سیگنال به آنها نمی رسد (مانند تونل ها و زیرزمین) وجود ندارد. همچنین گاهی اوقات ارتباط در مناطق با گیرندگی ضعیف امکان پذیر نیست. اگر در حین برقراری ارتباط به ناحیه ای با سیگنال ضعیف بروید، ممکن است ارتباط قطع شود.
- از آنجایی که محصول از امواج رادیویی استفاده می کند، امکان رهگیری ارتباط توسط اشخاص ثالث را نمی توان حذف کرد (اگرچه سیستم +2 WiMAX، LTE و UMTS دارای ویژگی ارتباط محرمانه بسیار ایمن است).
- این محصول از سرویس جهانی au پشتیبانی می کند. خدمات شبکه مرتبط که در این راهنما توضیح داده شده است، بسته به منطقه یا سرویس متفاوت است.
- از آنجایی که محصول تحت قوانین ایستگاه رادیویی قرار می گیرد، ممکن است از شما خواسته شود که محصول را به طور موقت جهت مطابقت با قوانین رادیویی و بررسی ارسال کنید.
- اطلاعات IMEI محصول برای نگهداری و نظارت بر وضعیت عملیاتی به طور خودکار به KDDI CORPORATION ارسال می شود.
- قبل از استفاده از محصول در خارج از کشور، قوانین و مقررات مربوطه کشور/منطقه ی مورد نظر را بررسی کنید.
- شرکت هیچ مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از زلزله، رعد و برق، طوفان، سیل یا سایر بلایای طبیعی و همچنین آتش سوزی، اقدامات اشخاص ثالث، سایر حوادث، استفاده عمدی، اشتباه یا نادرست توسط مشتری یا استفاده تحت شرایط غیرعادی خارج از مسئولیت شرکت ندارد.
- شرکت هیچ مسئولیتی در قبال خسارات اتفاقی (تغییر/نابدید شدن محتوای توصیف شده)، از دست دادن درآمد، اختلال در کسب و کار و غیره) ناشی از استفاده یا ناتوانی در استفاده از این محصول ندارد.
- شرکت هیچ مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از عدم رعایت محتوای "دفترچه ی راهنمای" ندارد.
- شرکت مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از خرابی به دنبال ترکیب با دستگاه ها یا نرم افزارهای غیر مرتبط با شرکت ندارد.
- تنظیمات دستگاه ممکن است گاهی اوقات به دلیل نقص، تعمیر یا سایر موارد مربوط به محصول تغییر یابند یا از بین بروند. شرکت هیچ مسئولیتی در قبال خسارت یا درآمد از دست رفته ناشی از تغییر یا از دست دادن این داده ها ندارد.
- توصیه می‌شود یک کپی از داده‌های مهم را روی هارد دیسک رایانه‌تان نگه دارید. علت نقص یا نقص هر چه باشد، شرکت هیچ مسئولیتی در قبال تغییر یا از دست دادن داده‌های ذخیره‌شده ندارد.
- می توانید از محصول تحت شبکه +2 WiMAX استفاده کنید. با این حال، شرکت UQ Communications مسئولیتی در قبال کیفیت محصول ندارد.
- محتویات ثبت شده در محصول ممکن است در اثر تصادف، خطا، تعمیر یا سوء استفاده تغییر یافته یا از بین بروند. حتما یک کپی از مطالب مهم را نگه دارید. توجه داشته باشید که شرکت هیچ مسئولیتی در قبال خسارت یا سود از دست رفته ناشی از تغییر یا از دست دادن محتویات ندارد.
- این محصول در نمایشگر خود از کریستال مایع استفاده می کند. سرعت پاسخ نمایشگر ممکن است زمانی که دمای محیط پایین است کند شود که به دلیل خاصیت کریستال مایع است و نقصی ندارد. سرعت پاسخ نمایشگر در دمای اتاق به حالت عادی باز می گردد.
- اگرچه نمایشگر استفاده شده روی محصول با استفاده از فناوری با دقت بالا ساخته شده است، ممکن است برخی از پیکسل ها (نقطه ها) همیشه روشن یا خاموش باشند. این مورد نقص نیست.
- محصول را همراه با زباله های معمولی دور نریزید. لطفاً در راستای حفاظت از محیط زیست و استفاده موثر از منابع، پس از اتمام استفاده کامل از دستگاه در باز جمع آوری محصول (و همچنین لوازم جانبی اختیاری)، همکاری کنید. محصولات قدیمی در مغازه های au و مکان های دیگر جمع آوری می شوند.

* در این راهنما، منظور از "شرکت"، شرکت های زیر است:
* شرکت فروشندگ: KDDI CORPORATION. OKINAWA cellular TELEPHONE COMPANY
* شرکت وارد کننده: HUAWEI Technologies Japan K.K.
* شرکت سازنده: HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD

* تکثیر محتوای این دفترچه به صورت جزئی یا کلی ممنوع است.
* محتوای این دفترچه ممکن است بدون اطلاع رسانی قبلی، تغییر یابد.
* در تهیه این دفترچه راهنما تمام تلاش خود را به کار برده ایم. در صورت مشاهده نکات مبهم، حذف شده و غیره می توانید با ما تماس بگیرید.

آداب استفاده از دستگاه همراه

■ **استفاده از کالا در مکان های زیر ممنوع است!**

- استفاده از وسایل برقی در هواپیما محدود است. برای اطلاعات بیشتر به دستورالعمل شرکت هواپیمایی مراجعه کنید.

■ **اطمینان حاصل کنید که هنگام استفاده از کالا در مکان مناسبی قرار دارید!**

- از محصول در مکانی استفاده کنید که جلوی پیاده رو یا تردد در خیابان را نگیرد.
- نگاه کردن به صفحه نمایش کالا هنگام راه رفتن بسیار خطرناک است. هنگام راه رفتن یا با توقف ناگهانی از محصول استفاده نکنید.
- هنگام حضور در قطار، لابی هتل و غیره برای استفاده از دستگاه از مکانی استفاده کنید که مزاحم دیگران نشوید.
- در مکان های شلوغ مانند قطار، ممکن است افراد دارای ضربان ساز قلب در نزدیکی شما باشند. در این شرایط کالا را از قبل خاموش کنید.
- در صورتیکه که موسسه پزشکی مناطق مشخصی را تعیین کرده است که در آن استفاده از کالای حاضر ممنوع است یا اجازه حمل دستگاه در آن مکان داده نمی شود، دستورالعمل های موسسه مربوطه را رعایت کنید

تنظیمات کارخانه

■ **برچسب 初期LAN線無 (راه اندازی LAN بی سیم) (ژاپنی)**

برای اتصال این محصول از طریق شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) به دستگاه هایی مانند کامپیوتر یا کنسول بازی (دستگاه با شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®))، وارد کردن نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (رمز عبور) مورد نیاز است. برای اتصال دستگاه هایی با شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®)، قسمت "اتصال شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) با استفاده از تنظیمات آسان" در این کتابچه را مطالعه کنید.

نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (گذرواژه) روی برچسب 初期LAN線無 (راه اندازی LAN بی سیم) چاپ شده است (به طور پیش فرض). این برچسب برای اتصال کالا و شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) به طور پیش فرض و یا پس از ریست کردن کالا لازم است. می‌توانید برچسب را (برای مثال) با چسباندن آن به قسمت راست این صفحه نگه داری کرده و در صورت لزوم به آن مراجعه کنید.

برچسب راه اندازی Wi-Fi را در این محل در دفترچه راهنمای راه اندازی سریع بچسبانید و آن را در محلی امن نگه داری کنید.

■ **برای راه اندازی تنظیمات (ریست)**

برای راه اندازی تنظیمات در حالیکه کالا روشن است، دکمه Reset را برای بیش از پنج ثانیه با یک شی نوک تیز فشار دهید.

* اگر محصول را ریست کنید، همه تنظیمات شما پاک می شود. لطفاً در استفاده از این گزینه دقت کنید.

قبل از استفاده از محصول

ارتباط داده از طریق سیستم +2 WiMAX، LTE یا UMTS امکان پذیر می باشد.

حالت های ارتباطی زیر را برای استفاده انتخاب کنید.

- حالت پر سرعت: به شبکه +2 WiMAX متصل می شود
- حالت منطقه ای با سرعت بالا: به شبکه +2 WiMAX یا شبکه LTE متصل می شود

■ **حالت ECO**

تنظیمات عملکرد را انجام دهید. برای استفاده از حالت های زیر، حالت ECO را روشن کنید.

- عملکرد بالا

عملکرد را به حداکثر می رساند. از تجمیع حامل استفاده می کند.

- عملکرد عادی

زمانی که سطح باتری کافی باشد از تجمع حامل استفاده می شود، اما زمانی که سطح باتری کم است از این حالت استفاده نمی شود. هنگامی که وضعیت ارتباطی برای مدت زمان ثابت ادامه پیدا نکند، این حالت تعادل مناسبی بین سطح عملکرد و ماندگاری باتری ایجاد می کند.

- صرفه جویی در باتری

مصرف باتری را کاهش می دهد. از تجمع حامل استفاده نمی کند.

* حتی اگر گزینه "عملکرد بالا" یا "عملکرد عادی" تنظیم شده باشد، ممکن است بسته به وضعیت ازدحام ایستگاه پایه و غیره، گزینه تجمع حامل در دسترس نباشد.

آنچه می‌توانید با Speed Wi-Fi NEXT W04 انجام دهید

شما می توانید این محصول را به شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) دستگاه یا دستگاه های سازگار با ویژگی بلوتوث® تترینگ (که از این به بعد به سادگی "دستگاه بلوتوث®" نامیده خواهد شد) مانند رایانه های شخصی متصل کرده و یا از طریق شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) و بلوتوث® به کنسول های بازی متصل کنید. همچنین می توانید دستگاه را با کابل USB 3.0 تایپ C-A (نمونه) به رایانه های شخصی و غیره متصل کنید. همچنین ارتباط داده ها با اتصال به اینترنت با استفاده از سیستم +2 WiMAX، LTE یا UMTS (بهترین حالت [۱۰]) در دستگاه های متصل شده و از طریق کالا، امکان پذیر است.

* ۱۰: بسته به محیط اتصال، سرعت ارتباط ممکن است به حداکثر مقدار ممکن نرسد. همچنین، در برخی از دستگاه ها یا کنسول های بازی و غیره، بازی های آنلاین یا ارتباطات آنلاین ممکن است به درستی انجام نشود.
* محصول در هر زمان خاص، به طور خودکار مناسب ترین شبکه برای اتصال را تعیین می کند.
* شما نمی توانید از شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) و بلوتوث® به طور همزمان استفاده کنید.

■ **اتصال از طریق شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®)**

نحوه اتصال رایانه های شخصی یا کنسول های بازی و غیره از طریق شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) در این راهنما آورده شده است.

* حداکثر ده دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.

■ **اتصال از طریق بلوتوث®**

* حداکثر سه دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.

■ **اتصال از طریق کابل USB**

* قبل از اتصال از طریق USB، ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT را در رایانه شخصی خود نصب کنید

زمانی که محصول به رایانه متصل باشد، می‌توان نصب را انجام داد.

* شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) و اتصال USB می توانند به طور همزمان استفاده شوند. حداکثر یازده دستگاه را می توان به طور همزمان متصل کرد.

■ **اتصال از طریق کابل LAN به کریدل (به طور جداگانه فروخته می‌شود) برای ارتباطات**

برای استفاده از ارتباط LAN یا اینترنت همزمان با شارژ، یک رابط LAN مرسوم را به کریدل W04 (HWD35PUA) (به طور جداگانه فروخته می‌شود) متصل کنید.

■ **سرویس جهانی au**

در خارج از کشور می توانید با استفاده از شبکه LTE/UMTS ارتباط برقرار کنید.

محیط مناسب برای شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) / بلوتوث® / اتصال USB

محیط مناسب برای شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) / بلوتوث® / اتصال USB این کالا به شرح زیر است (تا دسامبر 2016)

■ **دستگاه های سازگار**

رایانه، iPhone، iPod touch، iPad mini ، تلفن هوشمند، کنسول بازی و غیره که با استانداردهای زیر سازگار باشند:

- دستگاه IEEE802.11a/b/g/n/ac شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®)
- Android 4.0 یا بالاتر یا Ios دارای بلوتوث که از PAN Profile پشتیبانی کند.
- Windows PC/Mac با درگاه USB

■ **سیستم عامل های سازگار (رایانه های شخصی)**

ویندوز ویستا (۳۲ بیت/۶۴ بیت)
ویندوز ۷ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)
ویندوز ۸ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)
ویندوز ۸.۱ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)
ویندوز ۱۰ (۳۲ بیت/۶۴ بیت)
Mac OS X 10 (32-bit/64-bit)
Mac OS X 10.6 (32-bit/64-bit)
Mac OS X 10.7 (32-bit/64-bit)
Mac OS X 10.8 (64-bit)
Mac OS X 10.9 (64-bit)
Mac OS X 10.10 (64-bit)
Mac OS X 10.11 (64-bit)
Mac OS Sierra 10.12 (64-bit)

برای هر سیستم عامل، نسخه ژاپنی/نسخه انگلیسی پشتیبانی می شود.

* برای Windows RT، اتصال USB پشتیبانی نمی شود.

■ **حافظه**

ویندوز ویستا: ۱ گیگابایت یا بیشتر پیشنهاد می شود (۵۱۲ مگابایت یا بیشتر مورد نیاز است).
ویندوز ۷: ۱ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۳۲ بیتی)، ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۶۴ بیتی).
ویندوز ۸.۱/۸: ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است.
ویندوز ۱۰: ۱ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۳۲ بیتی)، ۲ گیگابایت یا بیشتر مورد نیاز است (۶۴ بیتی).
Mac: ۵۱۲ مگابایت یا بیشتر توصیه می شود (۲۵۶ مگابایت یا بیشتر مورد نیاز است).

■ **هارد دیسک**[۱۰]

۱۰۰ مگابایت یا بیشتر توصیه می شود (۵۰ مگابایت یا بیشتر فضای آزاد لازم است)
ویندوز ۸.۱/۸: ۲ گیگابایت یا بیشتر فضای آزاد مورد نیاز است.
ویندوز ۱۰: ۱۶ گیگابایت یا بیشتر (۳۲ بیتی)، ۲۰ گیگابایت یا بیشتر (۶۴ بیتی) فضای آزاد مورد نیاز است.

■ **صفحه نمایش**

وضوح ۱۰۲۴×۷۶۸ یا بیشتر توصیه می شود.

■ **پورت USB**

USB 2.0، USB 3.0 یا USB 3.1 (به جز درگاه های USB مشخص شده توسط سازنده رایانه)

* اتصال به رایانه شخصی با پشتیبانی از USB 3.1 بر سرعت انتقال تأثیر نمی گذارد. هنگامی که به رایانه ای با پشتیبانی از USB 2.0 متصل می شوید، سرعت انتقال مطابق با استاندارد USB 2.0 است.

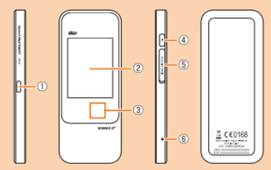
■ **مرورگر سازگار (برای ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT)**

Microsoft Internet Explorer 8.0 - 11.0
Microsoft Edge
Safari 6.0 - 9.0
Firefox 24.0 - 44
Chrome 10 - 48
Opera 11 - 35

مرورگر استاندارد iOS 6.0 - 10 (سازگار با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT برای گوشی های هوشمند)
مرورگر استاندارد Android 4.1, 4.2, 4.3, 4.4, 5.0, 5.1, 6.0, 7.0 و کروم (سازگار با ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT برای گوشی های هوشمند)
استفاده در خارج از محیط های فوق ممکن است بر عملکرد تأثیر بگذارد. همچنین، حتی اگر محیط خاصی قابل استفاده باشد، بسته به نوع محیط استفاده شده (رایانه شخصی، دستگاه های جانبی متصل، برنامه ها و غیره) ممکن است محصول به درستی کار نکند. همچنین عملیات قابل انجام، بسته به تنظیمات مرورگر وب مانند پروکسی یا تنظیمات امنیتی در گزینه های اینترنت؛ ممکن است به درستی انجام نشود.

* برای پشتیبانی , رایانه، اطلاعات ارتقاء نسخه سیستم عامل و غیره، به سازنده مربوطه مراجعه کرده و دستورالعمل ها را دنبال کنید.

نام و عملکرد قطعات



① **پایانه اتصال خارجی (تایپ C)**

② **پانل نمایش (صفحه لمسی)**

وضعیت محصول را نمایش می دهد. برای استفاده صفحه را مستقیما لمس کنید.

③ **منطقه اسکن NFC**

برای ایجاد ارتباط بی سیم LAN (Wi-Fi®) از عملکرد NFC استفاده کنید.

⑤ **دکمه روشن**

دستگاه را خاموش/روشن می کند، ریبوت می کند، صفحه را خاموش/روشن می کند.

⑥ **شکاف میکرو IC card**

محل اتصال au IC card. برای اطلاع از جزئیات به قسمت "اتصال au IC card" در این دفترچه راهنما مراجعه کنید.

③ **دکمه ریست**

تنظیمات را شروع می کند.

* باتری در محصول ثابت شده است و قابل جابجایی توسط مشتری نمی باشد.

■ **عملکرد دکمه ها**

دکمه روشن

نحوه ی عمل	عملکرد	توضیحات
برای تقریبا سه ثانیه پایین نگه دارید	روش	هنگامی که دستگاه خاموش است، برای روشن کردن این دکمه را فشار دهید.
برای تقریبا یک ثانیه پایین نگه دارید	خاموش/ریبوت	هنگامی که دستگاه روشن است، دکمه "Power off" یا "reboot" را انتخاب کنید.
یک بار فشار دهید (تقریبا یک ثانیه)	صفحه نمایش را روشن/خاموش میکند. از حالت auto sleep قسمت Wi-Fi خارج می شود*	برای خاموش کردن صفحه نمایش هنگام روشن بودن دستگاه این دکمه را فشار دهید. وقتی صفحه نمایش خاموش است برای روشن کردن صفحه این دکمه را فشار دهید، باز کردن قفل صفحه ظاهر می شود. هنگامی که شبکه ی بی سیم LAN (Wi-Fi®) به دلیل حالت auto sleep قطع شده است برای وصل کردن مجدد LAN (Wi-Fi®) این دکمه را فشار دهید
برای تقریبا سه ثانیه پایین نگه دارید	اجبار به خاموش شدن	هنگامی که دستگاه پاسخ نمی دهد آن را با این دکمه خاموش کنید

* وقتی ارتباط داده در مدت زمان خاصی انجام نمی شود، برای ذخیره انرژی داخلی باتری گزینه شبکه ی بی سیم LAN (Wi-Fi®) را غیرفعال کنید.

دکمه ریست

نحوه ی عمل	عملکرد	توضیحات
برای تقریبا پنج ثانیه پایین نگه دارید	تنظیمات را شروع می کند	در حالیکه دستگاه روشن است با یک جسم نوک تیز دکمه Reset را پایین نگه دارید. به جای این گزینه، می توانید دستگاه را از طریق ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT ریست کنید.

وارد کردن au IC card

شماره تلفن شما و غیره در au IC card ثبت شده است.

این محصول با au Micro IC Card LTE سازگار است.

* اگرچه شماره تلفن در au IC card به عنوان اطلاعات مشتری ذخیره می شود، امکان تماس تلفنی و غیره وجود ندارد.

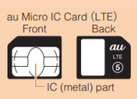
به نکات زیر توجه کنید، در غیر اینصورت استفاده از au IC card ممکن است باعث خرابی یا آسیب دستگاه شود.

- قسمت IC (فلزی) au IC card را لمس نکنید.
- در جهت درست وارد کنید.
- هنگام وارد یا خارج کردن بیش از حد فشار ندهید.

* پیغام خطا زمانی ظاهر می شود که au IC card به درستی وارد نشده باشد یا au IC card معیوب باشد.
* لطفاً مراقب باشید هنگام خارج کردن au IC card آن را گم نکنید.
* کارت IC را با آداپتور تبدیل وارد نکنید. این کارممکن است باعث خرابی دستگاه شود.

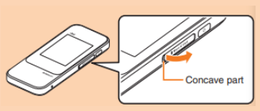
قبل از وارد کردن au IC card، محصول را خاموش کنید. au IC card روی محصولی که خاموش نشده باشد شناخته نمیشود.

در صورتی که کابل USB متصل است، آن را جدا کنید.



① **پوشش اسلات Micro IC Card را باز کنید**

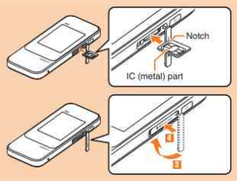
انگشت (ناخن) خود را روی قسمت مقعر در کنار جلد قرار دهید و آن را در جهت پیکان بکشید.



② **au IC card را داخل اسلات Micro IC Card وارد کنید**

در حالی که قسمت IC (فلزی) کارت رو به بالا است، جهت را باشکاف نشان داده شده در شکل تطبیق دهید، au IC card را وارد کنیدتا صدای کلیک بدهد.

• برای خارج کردن، au IC card را به آرامی به داخل فشار دهید تا کلیک کند، و سپس با انگشت خود آن را به عقب برگردانید. انگشت خود را روی au IC card نگه دارید (کارت کمی بیرون می آید). سپس، به آرامی au IC card را مستقیماً از شکاف بیرون بکشید. مراقب باشید زمانی که کارت در حالت قفل است آن را به زور بیرون نکشید.



③ **پوشش اسلات Micro IC Card را با au IC card در یک جهت قرار دهید.**

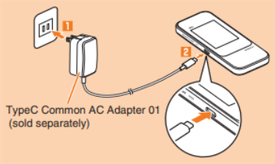
④ **پوشش اسلات Micro IC Card را به آرامی فشار دهید.**

شارژ کردن

در زمان خرید باتری به اندازه کافی شارژ نمی شود. قبل از استفاده از محصول ، باتری را شارژ کنید.

■ **شارژ با آداپتور AC**

شارژ با Type C Common AC Adapter 02 (جداگانه فروخته می شود) توضیح داده شده است.



① **دوشاخه Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را در پریز AC صد ولت وارد کنید**

② **دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را به پایانه اتصال خارجی محصول وارد کنید**

مستقیم و محکم تا انتها وارد کنید.

③ **پس از اتمام شارژ ، دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را مستقیماً از محصول خارج کنید.**

④ **دوشاخه Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را از پریز جدا کنید**

■ **شارژ با رایانه**

① **کابل USB 3.0 Type C-A (نمونه) را به پایانه اتصال خارجی محصول وصل کنید.**

مستقیم و محکم تا انتها وارد کنید.

② **اتصال طرف دیگر کابل USB 3.0 Type C-A (نمونه) را به پورت USB رایانه وصل کنید**

از شکل دوشاخه اتصال اطمینان حاصل کنید و آن را مستقیماً وارد کنید.

③ **پس از اتمام شارژ ، کابل USB 3.0 Type C-A (نمونه) را مستقیماً از محصول خارج کنید**

• قبل از برداشتن دستگاه اطمینان حاصل کنید که ارسال/دریافت داده به پایان رسیده است.

■ **شارژ با کریدل**

① **دوشاخه USB Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را به پایانه برق USB کریدل وصل کنید (جداگانه فروخته می شود)**

مستقیم و محکم تا انتها وارد کنید.

② **دوشاخه Type C Common AC Adapter 01 (جداگانه فروخته می شود) را به پریز AC صد ولت وارد کنید**

نشانگر پاور کریدل (جداگانه فروخته می شود) روشن می شود.

③ **محصول را با رابط USB به شارژ کریدل وصل کنید (جداگانه فروخته می شود)**

روشن / خاموش / راه اندازی مجدد دستگاه

① **دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود**

دستگاه روشن است و صفحه باز کردن قفل نمایش داده می شود.

- هنگامی که دستگاه روشن است، کالا به طور خودکار به اینترنت متصل می شود. همچنین، عملکرد شبکه بی سیم LAN (Wi-Fi®) روشن شده و ON ظاهر می شود. هنگامی که عملکرد بلوتوث فعال است نمایش داده می شود.
- صفحه "Auto Update" و "Welcome! [خوشامد گویی]" ظاهر می شود. برای تغییر زبان به انگلیسی به قسمت "تغییر به صفحه انگلیسی" را در این دفترچه راهنما مراجعه کنید.

② **صفحه را از پایین به بالا بکشید**

صفحه باز شده و صفحه اصلی نمایش داده می شود.

③ **برای خاموش کردن دستگاه، دکمه روشن/خاموش را برای بیش از یک ثانیه فشار دهید ← روی "Power off" ضربه بزنید**

برای راه اندازی مجدد محصول، روی "Reboot" ضربه بزنید.

■ **خاموش کردن اجباری**

دکمه روشن/خاموش را برای بیش از ده ثانیه فشار دهید تا دستگاه به اجبار خاموش شود. سپس، هنگامی که دستگاه غیر فعال می شود، می توانید دوباره آن را روشن کنید.

تغییر به صفحه نمایش انگلیسی

عملکرد های ساده

■ **استفاده از صفحه لمسی**

Tap
به آرامی صفحه را لمس کرده و سپس بلافاصله انگشت خود را رها کنید.

Flick (Swipe)
با حرکت سریع (تکان دادن) انگشت خود به بالا/پایین یا راست/چپ، با صفحه کار کنید.

Drag
یک Slider یا غیره را لمس کنید و آن را در جهت مورد نظر دنبال کنید.

Slide
صفحه را لمس کنید و آن را در جهت دلخواه دنبال کنید کنید تا روی آن حرکت کنید.

■ **صفحه نمایش**

اطلاعات زیر در صفحه اصلی نمایش داده می شود.

هنگامیکه کالا بر کریدل تنظیم شده باشد (جداگانه فروخته می شود)، صفحه نمایش به حالت افقی تغییر پیدا می کند.

① **قدرت سیگنال**
سیستم +2 WiMAX، LTE یا UMTS
کارت au IC یا کارت IC نامعتبر است
خارج از محدوده خدمات
هنگام رومینگ
اتصال خط
کریدل (جداگانه فروخته می شود) در حالت AP متصل است

② **حالت ارتباطی**
- HS: حالت سرعت بالا
به شبکه +2 WiMAX متصل می شود.
- HS+A: حالت سرعت بالا به علاوه حالت منطقه[۱۰]
به شبکه +2 WiMAX یا شبکه LTE متصل می شود

③ **تعداد دستگاههای بی سیم LAN (Wi-Fi®) / بلوتوث® متصل**

تعداد دستگاه هایی که از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi®)/ بلوتوث® تترینگ متصل می شوند نشان داده شده است.

تصال LAN بی سیم (Wi-Fi®) وجود ندارد
یک دستگاه از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi®) متصل است (شماره پایین سمت راست با توجه به دستگاه های متصل تغییر می کند)
تصال بلوتوث وجود ندارد
یک دستگاه از طریق بلوتوث متصل است (عدد پایین سمت راست با توجه به دستگاه های متصل تغییر می کند)

④ **اعلان به روز رسانی نرم افزار**
آخرین به روز رسانی نرم افزار موجود است

⑤ **باند فرکانس**
• روشن: باند ۵ گیگاهرتز در حال استفاده است
• خاموش: باند ۲.۴ گیگاهرتز در حال استفاده است

⑥ **حالت Bridge**
• روشن: On
• خاموش: Off

⑦ **نشانگر استفاده در محیط داخلی**

وقتی این نشانگر روشن شد، از محصول در محیط داخلی استفاده کنید.
• روشن: متصل به LAN بی سیم (Wi-Fi®) با باند ۵ گیگاهرتز کانال W52
• خاموش: متصل به LAN بی سیم (Wi-Fi®) با باند ۵ گیگاهرتز کانال W56 یا LAN بی سیم (Wi-Fi®) با باند ۲.۴ گیگاهرتز
چشمک زن DFS checking

⑧ **سطح باتری**
کافی است
(انیمیشن): در حال شارژ

⑨ **مقدار داده تا کنون/حداکثر مقدار داده تنظیم شده توسط شمارنده ارتباطات[۲۰]**
1m: نمایش شمارنده مقدار داده به مدت یک ماه
3d: مقدار داده را به مدت سه روز تا امروز نمایش می دهد.

⑩ **وضعیت ارتباط داده**
دریافت
در حال ارسال

⑪ **آیکن های منوی لمسی**

برای انجام تنظیمات مربوط به هر عملکرد ضربه بزنید.

⑫ **موقعیت فعلی صفحه نمایش**

نشان می دهد که کدام یک از صفحه اصلی ۱ یا ۲ نمایش داده می شود.
صفحه اصلی ۱: درباره/WAN/تنظیمات آسان/مقدار داده ها
صفحه اصلی ۲: تنظیمات تایمر/تنظیمات ECO/راهنما/تنظیمات

* ۱۰: با رفتن به حالت سرعت بالا به علاوه حالت منطقه، هزینه اضافی از پیش تعیین شده ممکن است جداگانه دریافت شود.
* ۲۰: در نمایش یک ماهه با تنظیم اعلان برای شمارنده مقدار داده، در صورتی که مقدار داده از مقدار تعیین شده فراتر رود رنگ نوار تغییر می کند. در صورت نمایش سه روزه، اگر مقدار داده تا روز قبل از مقدار تعیین شده بیشتر شود، رنگ نوار تغییر می کند.

■ **اطلاع رسانی با انیمیشن/پیام**

وضعیت ارتباط و اطلاعات خرابی با انیمیشن یا پیام اطلاع داده می شود.

نمایش	شرح
(animation)	در حال شارژ (هنگامی که دستگاه خاموش است نمایش داده می شود).
رمز پین*	کد پین کارت au IC فعال است.
au Nano IC Card 04 LE را وارد کرده و دستگاه را راه اندازی مجدد کنید	au IC کارت وارد نشده است

*: هنگام روشن کردن محصول روی صفحه باز کردن قفل نمایش داده می شود.

■**یادگیری عملیات اولیه**

عملیات های متداول مورد استفاده شرح داده شده است.

برای انتخاب مورد یا نماد نمایش داده شده، مستقیماً روی صفحه ضربه بزنید.

هنگامی که در بالای صفحه نمایش داده شد، برای رفع انتخاب/ورود ضربه بزنید.

هنگامی که نمایش داده شد، برای لغو انتخاب/ورود و بازگشت به صفحه قبلی، روی آن ضربه بزنید.

هنگامی که در بالای صفحه نمایش داده می شود، برای بازگشت به صفحه قبلی ضربه بزنید.

برای بازگشت به صفحه اصلی روی ضربه بزنید.

هنگامی که کلید (روشن)، (خاموش: خاکستری) در کنار هر مورد تنظیم نمایش داده می شود ، برای روشن/خاموش کردن تنظیمات روی کلید ضربه بزنید.

هنگامی که کلید کشویی نمایش داده می شود، کلید را بکشید تا تنظیمات را روشن/خاموش کنید.

تنظیمات روشن است.

(خاکستری): تنظیمات خاموش است.

وارد کردن شماره

هنگام وارد کردن شماره ای مانند کد PIN، صفحه کلید مخصوص اعداد ظاهر می شود.

① فیلد ورود

شماره وارد شده نمایش داده می شود.

② کلید ها

برای وارد کردن شماره اختصاص داده شده به کلید، روی آن ضربه بزنید.

③ مکان نما

در محل ورود نمایش داده می شود.

④ پاک کردن

شماره وارد شده را پاک می کند.

«مثال: صفحه ورود کد پین»

اتصال به LAN بی سیم Wi-Fi با استفاده از تنظیمات آسان

از تنظیم دستی عملکرد تنظیمات آسان برای اتصال به شبکه LAN بی سیم (Wi-Fi) به دنبال دستورالعمل های روی صفحه استفاده کنید.

* اتصال با استفاده از "SSID1 (WPA2IWPA)" برقرار می شود.

در این راهنما، روش های اتصال با دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi) زیر توضیح داده شده است.

- Windows PC
- Mac
- Nintendo 3DS LL/3DS/DSi LL/DSi
- تلفن هوشمند
- iPhone/iPod touch/iPad/iPad mini

* هنگامی که کالا را برای اولین بار به دستگاه LAN بی سیم وصل کردید، برای برقراری اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) اقدام کنید. پس از راه اندازی اولیه اتصال با دستگاه‌های LAN بی‌سیم (Wi-Fi)، اتصالات از بار دوم به‌طور خودکار انجام می‌شوند (زمانی که گزینه "اتصال خودکار" یا "ذخیره تنظیمات" برای هر دستگاه LAN بی‌سیم (Wi-Fi) انتخاب شده باشد).

① از قسمت Home screen، بر روی "Easy setting" ضربه بزنید

هنگامی که محصول را برای اولین بار روشن می کنید، صفحه خوشامد گویی ظاهر می شود. برای تغییر زبان به انگلیسی، به قسمت "تغییر به صفحه نمایش انگلیسی" در این راهنما مراجعه کنید.

② بر روی "Next (بعدی)" ضربه بزنید ← "Manual setting" [تنظیمات دستی] را انتخاب کنید

صفحه تنظیمات دستی نمایان باز می شود و SSID و رمز عبور مربوط به کالا نمایش داده می شوند.

③ عملکرد LAN بی سیم (Wi-Fi) را در دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) روشن کنید

برای اطلاعات دقیق تر، به دفترچه راهنمای هر دستگاه مراجعه کنید.

■ **برای ویندوز ۱۰**

از منوی "Start"، قسمت "Setting" [تنظیمات] ← بر روی "Network & Internet" بزنید تا Wi-Fi روشن شود.

■ **برای ویندوز ۸.۱**

قسمت راست صفحه desktop را لمس کنید (برای تنظیمات موس، بر روی قسمت راست و بالای صفحه بزنید) و "Setting" [تنظیمات] را انتخاب کنید ← آیکون Wi-Fi را انتخاب کنید ← Wi-Fi را روشن کنید.

■ **برای ویندوز ۸**

قسمت راست صفحه desktop را لمس کنید (برای تنظیمات موس، بر روی قسمت راست و بالای صفحه بزنید) و "Setting" [تنظیمات] را انتخاب کنید ← "Change PC setting" را انتخاب کنید ← "Wireless" را انتخاب کنید ← دستگاه بی سیم را روشن کنید.

■ **برای ویندوز ۷**

از منوی "Start" قسمت "Control Panel" را انتخاب کنید و سپس "Network and Internet" را انتخاب کنید ← "Network and Sharing Center" را انتخاب کنید ← "Connect to a network" را انتخاب کنید.

■ **برای Mac**

از قسمت Apple menu، قسمت "System performances ..." ← "Network" را انتخاب کنید ← "Wi-Fi" ← "Turn Wi-Fi On"

■ **برای Nintendo 3DS LL/3DS**

از صفحه ی منو، قسمت "Setting" را انتخاب کنید ← "Start" ← "Internet settings" ← "Internet connection setting" ← "Saving access point" ← "Set manually" ← "Search access points"

■ **برای Nintendo DSi LL/DSi**

از صفحه ی منو، قسمت "Setting" را انتخاب کنید ← "Internet" ← "connection setting" ← هر کدام از موارد "Not set" را انتخاب کنید

■ **برای گوشی هوشمند (Android OS)**

از منو، قسمت "Setting" را انتخاب کنید ← "Wi-Fi" ← "Turn Wi-Fi On"

■ **برای iPhone / iPodtouch / iPad / iPad mini**

از صفحه اصلی، قسمت "Setting" را انتخاب کنید ← "Wi-Fi" ← "Turn Wi-Fi On"

④ از لیست شبکه های موجود، SSID محصول را انتخاب کنید

⑤ رمز عبور را وارد کنید

در صفحه نمایش دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) تایید کنید که اتصال به کالا کامل شده است.

⑥ در صفحه "Manual setting [تنظیمات دستی]" کالا، "Next" را بزنید ← "OK" را بزنید

صفحه اصلی دوباره ظاهر می شود.

اتصال دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi) سازگار با WPS

اگر دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) شما با عملکرد WPS سازگار است، می توانید دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) را با استفاده از تنظیمات آسان WPS با مراحل ساده متصل کنید.

① از قسمت Home screen، قسمت "Easy setting" را انتخاب کنید

② "Next (بعدی)" را بزنید ← "WPS setting" را انتخاب کنید ← "WPS" را انتخاب کنید

عملکرد WPS فعال است.

③ در عرض ۲ دقیقه روش اتصال WPS را روی دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) انجام دهید

پس از موفقیت آمیز بودن تنظیمات، "اتصال Wi-Fi موفقیت آمیز بود." برای مدت کوتاهی روی صفحه محصول نمایش داده می شود و تعداد دستگاه های LAN بی سیم (Wi-Fi) متصل در صفحه اصلی یک عدد افزایش می یابد.

• عملکرد دستگاه بر اساس نوع دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) متفاوت است.

اتصال با تلفن هوشمند از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) با استفاده از عملکرد NFC

NFC یک عملکرد مناسب است که با آن می توان نام شبکه (SSID) و کلید امنیتی (رمز عبور) را اسکن کرد. برای اتصال، یک تلفن هوشمند سازگار با NFC (دستگاه Android OS) را روی محصول نگه دارید.

* مراقب باشید که اگر محصول را در مکانی که یک تلفن هوشمند با عملکرد NFC روشن قرار دارد حمل کنید، NFC ممکن است به صورت تصادفی تشخیص داده شود.

■ **اتصال با نگه داشتن بالای منطقه تشخیص NFC**

برای راه اندازی اتصال، تلفن هوشمند خود را روی محصول نگه دارید.

① دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

② علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

هنگامی که نماد سیگنال LAN بی سیم (Wi-Fi) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است.

- LAN بی سیم (Wi-Fi) و عملکرد NFC تلفن هوشمند را از قبل روشن کنید.
- دستورالعمل های روی تلفن هوشمند را روی صفحه دنبال کنید.
- عملکردها بر اساس تلفن های هوشمند متفاوت است.
- بسته به نسخه سیستم عامل Android یا مدل تلفن هوشمند، ممکن است برنامه "Huawei HiLink" مورد نیاز باشد. هنگامی که URL بارگیری برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود، با مراجعه به قسمت "■ اتصال با برنامه Huawei HiLink "دستگاه را متصل کنید.

■ **اتصال با برنامه "Huawei HiLink"**

برنامه "Huawei HiLink" را روی تلفن هوشمند خود نصب کرده و برای اتصال آن را روی محصول نگه دارید.

① دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

② علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

برنامه ای برای اسکن برچسب NFC فعال می شود و URL بارگیری برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود.

- دستورالعمل های روی صفحه تلفن هوشمند را دنبال کرده و به URL اسکن شده متصل شوید.
- LAN بی سیم (Wi-Fi) و عملکرد NFC تلفن هوشمند را از قبل روشن کنید.
- عملکردها بر اساس تلفن های هوشمند متفاوت است.
- اگر نشانی اینترنتی نمایش داده نمی شود، به "اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از عملکرد نمایش کد QR" مراجعه کنید و اتصال را امتحان کنید.

③ روی "نصب" ضربه بزنید

- بررسی کنید که برنامه "Huawei HiLink" بارگیری شده باشد.

④ روی گزینه "Open (باز)" بزنید ← "روترهای بی سیم 3G/4G" را انتخاب کنید ← گزینه "Later (بعدا)" را انتخاب کنید

صفحه اصلی Huawei HiLink ظاهر می شود.

- هنگام فعال شدن برای اولین بار، صفحه معرفی برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود. از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

⑤ روی "Device disconnected (دستگاه قطع شده است)" ضربه بزنید ← "NFC"

⑥ علامت NFC گوشی هوشمند را روی ناحیه اسکن NFC محصول نگه دارید

هنگامی که نماد سیگنال بی سیم LAN (Wi-Fi) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است.

* اگر اتصال خودکار با نگه داشتن ناحیه ی مشخص شده روی ناحیه اسکن NFC محصول انجام نشد، به قسمت "اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از کد QR" مراجعه کنید و اتصال را دوباره امتحان کنید.

اتصال با تلفن هوشمند با استفاده از کد QR

برنامه "Huawei HiLink" را روی تلفن هوشمند خود نصب کنید که با اسکن کد QR نمایش داده شده روی محصول، امکان اتصال خودکار با محصول را فراهم می کند.

* iPhone (دستگاه های iOS) این ویژگی را پشتیبانی نمی کنند.

■ **نصب برنامه "Huawei HiLink"**

برای اتصال با گوشی هوشمند با استفاده از کد QR ، برنامه "Huawei HiLink" را از قبل روی گوشی هوشمند نصب کنید.

① از صفحه اصلی محصول، روی "About" ضربه بزنید ← "QR code"

کد QR مربوط به اتصال ظاهر می شود.

② با انگشت خود صفحه را به سمت بالا بکشید، سپس روی "Android OR code" ضربه بزنید

کد QR برای دانلود برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود.

③ با برنامه اسکن کد OR در تلفن هوشمند، کد Android OR را اسکن کنید

• دستورالعمل‌های برنامه اسکن کد OR را دنبال کنید و به URL اسکن شده متصل شوید.

④ روی "INSTALL" ضربه بزنید

• تأیید کنید که برنامه "Huawei HiLink" دانلود شده است.

* به جای اسکن کردن کد QR، می توانید برنامه Huawei HiLink را در Google Play جستجو و دانلود کنید.

■ **اسکن کد OR و اتصال با تلفن هوشمند**

① از صفحه اصلی محصول، روی "About" ضربه بزنید ← "QR code"

کد OR مربوط به اتصال ظاهر می شود.

② از لیست برنامه های موجود در تلفن هوشمند، روی "Huawei HiLink" ضربه بزنید

صفحه انتخاب دستگاه ظاهر می شود.

• هنگام فعال سازی برای اولین بار، صفحه معرفی برنامه "Huawei HiLink" ظاهر می شود. از دستورالعمل های روی صفحه پیروی کنید.

• عملکرد LAN بی سیم (Wi-Fi) را از قبل روشن کنید.

③ روی "روترهای بی سیم 3G/4G" ضربه بزنید ← "Next (بعدی)"

صفحه اصلی Huawei HiLink ظاهر می شود.

④ منو را در پایین صفحه به سمت چپ بکشید/یا روی آن ضربه بزنید و سپس روی "Scan" ضربه بزنید

یک صفحه اسکن کد QR ظاهر می شود.

⑤ کد QR نمایش داده شده روی صفحه محصول را اسکن کنید

هنگامی که نماد سیگنال LAN بی سیم (Wi-Fi) روی صفحه تلفن هوشمند نمایش داده می شود، تنظیمات کامل شده است.

* با اسکن کد QR محصول با برنامه ای به جز برنامه "Huawei HiLink"، اتصال به طور خودکار برقرار نمی شود. حتماً از برنامه "Huawei HiLink" استفاده کنید.
* در صورت عدم اتصال خودکار با اسکن کد QR، به قسمت "اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) با استفاده از تنظیمات آسان" در این راهنما مراجعه کنید.
* جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره برنامه "Huawei HiLink"، از طریق صفحه اصلی با توسعه دهنده برنامه تماس بگیرید.

http://consumer.huawei.com/jp/support/index.htm (ژاپنی)

فعال کردن ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT

تنظیمات محصول را از طریق ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT در مرورگر وب رایانه شخصی متصل به محصول از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) یا با استفاده از کابل USB 3.0 Type C-A (نمونه) انجام دهید.

روش زیر برای اتصال از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) به عنوان مثال توضیح داده شده است.

* از "SSID1" برای استفاده از ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT از طریق اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) استفاده کنید.
* برای ورود به سیستم، هنگام باز شدن صفحه قفل یا در حالیکه صفحه محصول خاموش است، عملیات را انجام دهید.

① دکمه روشن/خاموش را بیش از سه ثانیه فشار دهید تا دستگاه روشن شود

② دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) را فعال کرده و از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) به محصول متصل شوید

③ مرورگر وب را فعال کرده و "http: //speedwifi-next.home" را در قسمت آدرس URL وارد کنید

صفحه ورود به سیستم ظاهر می شود.

④ در قسمت نام کاربری و رمز عبور "admin" را وارد کرده سپس "Login (ورود)" را انتخاب کنید

- رمز ورود پیش فرض برای ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT پنج رقم آخر IMEI است که در قسمت پشتی محصول نشان داده شده است.
- وقتی "Login (ورود)" را انتخاب می کنید، صفحه تأیید "قدرت رمز ورود شما بسیار کم است. لطفاً برای جلوگیری از مشکلات احتمالی امنیتی، رمز عبور را تغییر دهید" ظاهر می شود.
  وقتی "Change Now (الان تغییر دهید)" در صفحه تأیید انتخاب شود، می توان رمز عبور را به سرعت از طریق صفحه تغییر رمز عبور تغییر داد. پس از تغییر رمز عبور، دوباره از صفحه ورود به سیستم وارد شوید.
  هنگامی که "Later (بعدا)" در صفحه تأیید انتخاب شود، ورود به سیستم انجام می شود و صفحه ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT ظاهر می شود.
- برای تغییر زبان، "English" را از لیست言語 [Language (زبان)] انتخاب کنید.

هنگامی که با موفقیت وارد ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT شوید، صفحه Setting/Connection (تنظیمات/اتصال) ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT ظاهر می شود.

کنترل کردن شماره تلفن و غیره

شما می توانید اطلاعات دستگاه خود از جمله شماره تلفن یا IMEI را کنترل کنید.

① از قسمت صفحه اصلی دستگاه، قسمت "Setting (تنظیمات)" ← "About (درباره)" ← "Device information (اطلاعات دستگاه)" را انتخاب کنید

اطلاعات دستگاه نمایش داده می شود.

* تماس تلفنی و غیره از طریق این دستگاه امکان پذیر نیست.

به روز رسانی نرم افزار

دستگاه قابل تنظیم جهت اطلاع خودکار اطلاعات به روز رسانی می باشد. در این حالت آخرین نرم افزار به روز رسانی قابل دانلود است.

■ **نکات**

- قبل از اجرای به روزرسانی آنلاین، از اتصال محصول به اینترنت مطمئن شوید.
- قبل از اجرای به روزرسانی، از میزان باتری محصول اطمینان حاصل کنید. اگر سطح باتری کم باشد، نمی توان به روز رسانی کرد. باتری را به طور کامل شارژ کنید.
- IMSI (هویت مشترک ثبت شده در کارت IC و غیره) و IMEI (هویت تجهیزات ثبت شده روی کارت IC و غیره) به سرور بروزرسانی اطلاع داده می شود تا قبل از به روزرسانی بررسی شود که آیا به روزرسانی مورد نیاز است یا خیر.
- اگر نتوانستید در دسترس بودن جدیدترین نرم افزار را بررسی کنید، در مکانی که وضعیت سیگنال بهتر است دوباره امتحان کنید.
- در صورت دسترسی به اینترنت از طریق محصول با استفاده از اتصال داده، هزینه مربوط به آن محاسبه می شود.
- در صورت نیاز به بروزرسانی نرم افزار، در صفحه اصلی au و غیره به شما اطلاع داده می شود. برای جزئیات بیشتر، با فروشگاه au یا مرکز خدمات مشتری تماس بگیرید. همچنین، ممکن است اعلاناتی از au به کاربران Speed Wi-Fi NEXT W04 که نیاز به به روز رسانی نرم افزار دارند ارسال شود تا بتوانند از Speed Wi-Fi NEXT W04 در شرایط مناسب استفاده کنند.
- توصیه می شود قبل از بروزرسانی از محتویات تنظیمات خود نسخه پشتیبان تهیه کنید.
- در صورت عدم موفقیت یا متوقف کردن به روز رسانی نرم افزار، دوباره آن را اجرا کنید.
- اگر به روزرسانی نرم افزار دچار مشکل شود، ممکن است محصول غیرفعال شود. اگر محصول غیرفعال شد، آن را به فروشگاه au یا PiPit (به جز بخشی از مغازه ها) بیاورید.

■ **تنظیم دستگاه جهت اطلاع به روز رسانی**

① از صفحه اصلی محصول، "Setting" را انتخاب کنید ← "Update"

② سوئیچ "Update reminder settings" را روی ON بکشید

هنگامی که اطلاعات نرم افزار وجود دارد، در صفحه اعلان نمایش داده می شود.

برای دانلود و نصب نرم افزار، روی «به روز رسانی» ضربه بزنید.

■ **تنظیم برای بررسی خودکار آخرین نرم افزار**

وقتی تنظیمات روشن باشد، هنگامی که آخرین نرم افزار پیدا شد در صفحه اصلی محصول ظاهر می شود.

* برای ابزار تنظیم سرعت Wi-Fi NEXT آیکون در سمت راست بالای صفحه نمایش ظاهر می شود.

① از صفحه اصلی محصول، "Setting" را انتخاب کنید ← "Update"

② سوئیچ "Auto Detect" را روی ON بکشید

■ **به روز رسانی خودکار نرم افزار**

هنگامی که "Auto Update" روی ON تنظیم شده باشد، آخرین نرم افزار بررسی می شود. سپس می توانید دانلود و نصب آن را به طور خودکار انجام دهید.

هنگامی که "Auto Update" روی OFF تنظیم شده باشد، باید روی "Update" در صفحه اعلان به‌روزرسانی ضربه بزنید تا آخرین نرم‌افزار دانلود و نصب شود.

عیب یابی

در صورتیکه مشکلاتی مانند عدم امکان اتصال به اینترنت حتی پس از تنظیم و خواندن این دفترچه راهنما و راهنمای کامل، هنوز هم وجود داشت لطفاً موارد زیر را بررسی کنید.

* قدرت سیگنال، ازدحام ارتباطی، میزان اطلاعات ممکن است وضعیت ارتباط را تحت تأثیر قرار دهد.

■ **اتصال به اینترنت امکان پذیر نیست**

۱. بررسی کنید که در منطقه خدمات هستید.
۲. دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد. دوباره در مکانی با آنتن دهی بهتر تلاش کنید.
۳. مقصد اتصال ممکن است در زمان خاصی مشغول باشد. کمی صبر کنید و دوباره امتحان کنید.
۴. ابزار تنظیمات Speed Wi-Fi NEXT را فعال کرده و مطمئن شوید که محصول به درستی به اینترنت متصل شده است.

■ **ارتباطات به صورت متناوب متوقف می شود**

۱. دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد. در یک منطقه با آنتن دهی بهتر بررسی کنید.
۲. سطح باتری را بررسی کنید. اگر سطح باتری کم است، شارژ کنید و دوباره وصل کنید.
۳. مطمئن شوید که محصول و رایانه شخصی از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) ، بلوتوث یا کابل USB 3.0 Type C-A به طور صحیح متصل شده اند.
۴. اگر محصول و دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi) از طریق LAN بی سیم (Wi-Fi) متصل اند، محصول را خاموش کرده و دوباره روشن کنید.
۵. اگر محصول و دستگاه بلوتوث را از طریق بلوتوث متصل کرده اید، محصول را مجدد راه اندازی کنید.
۶. اگر محصول و رایانه از طریق کابل USB 3.0 Type C-A به هم متصل شده اند، محصول را مجدد راه اندازی کنید.

اگر بعد از انجام مراحل فوق اتصال برقرار نشد، محصول را از رایانه جدا کرده، رایانه را راه اندازی مجدد کرده و سپس دوباره محصول را وصل کنید.

■ **سرعت ارتباطات کند است**

۱. دریافت سیگنال ممکن است ضعیف باشد در یک منطقه با آنتن دهی بهتر بررسی کنید.
۲. مقصد اتصال ممکن است شلوغ باشد. کمی صبر کنید و دوباره امتحان کنید.

لوازم جانبی مرتبط

لوازم جانبی برای شارژ و اتصال با کامپیوتر و غیره به شرح زیر است.

Type C Common AC Adapter 01 (0601PQA) (جداگانه فروخته می شود)
Common AC Adapter 05 (0501 PWA) (جداگانه فروخته می شود)*
Common AC Adapter 03 (0301 PQA) (جداگانه فروخته می شود)*
Common AC Adapter 03 Navy (0301PBA) (جداگانه فروخته می شود)*
Common AC Adapter 03 Green (0301 PGA) (جداگانه فروخته می شود)*
Common AC Adapter 03 Pink (0301 PPA) (جداگانه فروخته می شود)*
Common AC Adapter 03 Blue (0301PLA) (جداگانه فروخته می شود)*
Micro B-Type C Adapter (0601 PHA) (جداگانه فروخته می شود)
W04 Cradle (HWD35PUA) (جداگانه فروخته می شود)

* برای استفاده، ادابتور Micro B-Type C (جداگانه فروخته می شود) مورد نیاز است.

لوازم جانبی موجود در این صفحه را می توانید از فروشگاه آنلاین au خریداری کنید.

http://onlineshop.au.com

مشخصات اصلی

■ **واحد اصلی**

ابعاد		تقریبا 53 (W) x 130 (H) x 14.2 (D) mm
وزن		تقریبا 140g
رابط		USB 3.0 High Speed Type-C USB terminal
صفحه نمایش		2.4 inches (320x240 dots) TFT
منبع تغذیه		5.0 V DC, 1.8 A
باتری داخلی		lithium-ion battery, 3.8 V, 2750 mAh
زمان آماده به کار مداوم (داخلی) *1	از طریق شبکه LAN بی سیم (Wi-Fi)	تقریباً ۸۵۰ ساعت تقریباً ۳۸ ساعت (هنگامی که حالت دسترسی سریع تنظیم شده است)
	از طریق دسترسی بلوتوث	تقریباً ۶۲۰ ساعت
زمان ارتباط مداوم *1	از طریق شبکه LAN بی سیم (Wi-Fi) *2	تقریباً ۵۴۰ دقیقه (WAN : High Speed/Eco mode*3 : Normal)
	از طریق دسترسی بلوتوث *2	تقریباً ۹۰۰ دقیقه
محیط عملیات		محدوده دمای محیط کار: ۵ تا ۳۵ درجه سانتی گراد محدوده رطوبت محیط کار: ۲۵ تا ۸۵ C (غیر متراکم)
زمان شارژ		تقریباً 120 دقیقه (هنگامی که Type C Common AC Adapter 01 (0601PQA) (جداگانه فروخته می شود) استفاده شود)

*1: زمان آماده به کار مداوم و زمان ارتباط مداوم بسته به شبکه ارتباطی شما تغییر می کند.
*2: زمان اتصال یک دستگاه LAN بی سیم (Wi-Fi).
*3: گزینه های حالت ECO را می توان از صفحه اصلی تنظیم کرد ← تنظیمات ECO.
*4: زمان اتصال یک دستگاه بلوتوث.

■ **WAN**

شبکه های ارتباطی سازگار	خانگی: LTE ،WiMAX 2+ خارج از کشور: LTE، UMTS

■ **LAN**

Wi-Fi	
شبکه های ارتباطی سازگار	Wi-Fi (سازگار با IEEE802.11a/b/g/n/ac)
محدوده فرکانس	5 GHz (W52, W56), (1-13ch*1)
شبکه Wi-Fi امن	WEP: 64bit/128bit WPA-PSK: AES/AES+TKIP WPA2-PSK: AES/AES+TKIP
بلوتوث	
روش ارتباطی	سازگار با استاندار های ورژن ۴.۱ بلوتوث
خروجی	استانداردهای قدرت کلاس 2 بلوتوث
فاصله ارتباط	در حدود ۱۰ متر در منطقه با دید واضح
پروفایل بلوتوث	PAN Profile
محدوده فرکانس سازگار	2.4 GHz
حداکثر ارتباط های همزمان *2	Wireless LAN (Wi-Fi) ۱۰ دستگاه بلوتوث ۳ دستگاه USB ۱ دستگاه

*1: به طور پیش فرض، کانال را می توان بین ۱ تا ۱۱ به طور خودکار انتخاب کرد.
*2: استفاده همزمان از اتصال LAN بی سیم (Wi-Fi) و اتصال بلوتوث در دسترس نیست.

■ **کابل USB 2.0 Type C-A**

طول سیم	تقریباً ۲۰ سانتی متر
وزن	تقریباً 35 گرم
رابط	USB 3.0 TYPE-A, USB 3.0 TYPE-C

علائم تجاری

مایکروسافت، ویندوز، علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده است.
نام رسمی Windows برای سیستم عامل Microsoft Windows است.
Internet Explorer یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده شرکت مایکروسافت در ایالات متحده/سایر کشورها است.
فایرفاکس یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده از بنیاد موزیلا در ایالات متحده و/یا سایر کشورها است.
Google، Android و Google Chrome علائم تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Google Inc. هستند.
Opera یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده Opera Software ASA است. برای اطلاعات بیشتر در موردOpera ، به http: //jp.opera.com/ مراجعه کنید.
Mac، Macintosh، Safari، iPhone، iPod، iPod touch و iPad علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده Apple Inc. در ایالات متحده/سایر کشورها هستند.
علامت تجاری "iPhone" با مجوز Aiphone K. K. استفاده می شود.
Wi-Fi، Wi-Fi Alliance، Wi-Fi CERTIFIED، WPATM، WPA2TM و لوگوها علائم تجاری یا علائم تجاری Wi-Fi Alliance هستند.
Wii U، Nintendo 3DS و Nintendo DS علائم تجاری یا علائم تجاری ثبت شده ی Nintendo هستند.
کد QR یک علامت تجاری ثبت شده از Denso Wave Inc. است
علامت کلمه بلوتوث و لوگو علائم تجاری ثبت شده متعلق به Bluetooth SIG است و HUAWEI TECHNOLOGIES دارای مجوز استفاده از این علائم تجاری است.

بلوتوث

HUAWEI یک علامت تجاری یا علامت تجاری ثبت شده از HUAWEI TECHNOLOGIES CO، LTD است.
سایر نامهای شرکتها و نام محصول مورد اشاره در این دفترچه راهنما، علائم تجاری و علائم تجاری ثبت شده شرکتهای مربوطه هستند. علامت ®یا علامت TM ممکن است در این دفترچه راهنما حذف شده باشد.

اگر سوالی دارید، لطفا با ما تماس بگیرید:
پشتیبانی مشتریان **فروشگاه اینترنتی آ اس پ**
ساعات کاری: ۱۰ صبح تا ۱۸ بعد از ظهر، از شنبه تا چهارشنبه، به استثنای تعطیلات رسمی.
۰۲۱۷۷۲۸۱۶۱۲ - ۱۴
فروشگاه آ.اس.پ
WWW.ASPSHOP.IR